

**TOP CASE PREMIUM**

**Weidmüller Interface GmbH & Co. KG**  
Klingenbergsstraße 26  
D-32758 Detmold  
Germany

[www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)



Officine e fabbriche privilegiano gli assortimenti di utensili ordinati. Tempi di ricerca e di preparazione più brevi fanno risparmiare denaro. Weidmüller offre combinazioni di prodotti che si distinguono per funzionalità e per i benefici per gli utilizzatori. I Crimp-Set Weidmüller per taglio, spelatura e crimpatura di terminali offrono agli utilizzatori equipaggiamenti di grande valore pratico.

**Dati generali per l'ordinazione**

Versione	Tool case with contents
N. d'ordine	<a href="#">1345320000</a>
Tipo	TOP CASE PREMIUM
GTIN (EAN)	4050118149739
CPZ	1 Pieza
Imballaggio	Valigetta

**TOP CASE PREMIUM**

**Weidmüller Interface GmbH & Co. KG**  
Klingenbergsstraße 26  
D-32758 Detmold  
Germany

[www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)

**Technical data****Dimensioni e pesi**

Profondità	352 mm
Posizione verticale	255 mm
Larghezza	465 mm
Peso netto	11290 g

Profondità (pollici)	13.8582 inch
Altezza (pollici)	10.0394 inch
Larghezza (pollici)	18.3071 inch

**Conformità ambientale del prodotto**

Stato conformità RoHS	Conforme con esenzione
Esenzione RoHS (se applicabile/nota)	7a, 7cl
REACH SVHC	Lead 7439-92-1
SCIP	1eacbb3e-7931-4ebb-9179-f29fd9b50028

**Dati tecnici**

Descrizione articolo	Valigetta utensili
----------------------	--------------------

**Assortimenti**

Imballaggio	Valigetta
-------------	-----------

**Classificazioni**

ETIM 8.0	EC000149	ETIM 9.0	EC000149
ETIM 10.0	EC000149	ECLASS 14.0	21-04-50-03
ECLASS 15.0	21-04-50-03		

**TOP CASE PREMIUM**

**Weidmüller Interface GmbH & Co. KG**  
Klingenbergsstraße 26  
D-32758 Detmold  
Germany

[www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)

**Drawings**

**TOP CASE PREMIUM**

**Weidmüller Interface GmbH & Co. KG**  
 Klingenbergsstraße 26  
 D-32758 Detmold  
 Germany

[www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)

**Accessories****non equipaggiato**

Officine e fabbriche privilegiano gli assortimenti di utensili ordinati. Tempi di ricerca e di preparazione più brevi fanno risparmiare denaro. Weidmüller offre combinazioni di prodotti che si distinguono per funzionalità e per i benefici per gli utilizzatori. I Crimp-Set Weidmüller per taglio, spellatura e crimpatura di terminali offrono agli utilizzatori equipaggiamenti di grande valore pratico.

**Dati generali per l'ordinazione**

Tipo	TOP CASE	Versione
N. d'ordine	<a href="#">1345330000</a>	Assortment box
GTIN (EAN)	4050118149913	
CPZ	1 ST	

**Utensili da taglio**

Tagliacavi per conduttori di diametro esterno fino a 8 mm, 12 mm, 14 mm e 22 mm. La speciale geometria della lama consente il taglio netto e pulito di conduttori in rame e alluminio con il minimo sforzo. I tagliacavi (da KT 8 a KT 22) sono disponibili anche con isolamento protettivo verificato VDE e GS per una tensione max. di 1.000 V a norma EN/IEC 60900.

**Dati generali per l'ordinazione**

Tipo	KT 8	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9002650000</a>	Utensili da taglio, Tagliacavi utilizzabile con una sola mano
GTIN (EAN)	4008190020163	
CPZ	1 ST	

**Utensili**

Sguainacavi per cavi tondi isolati in PVC

**Dati generali per l'ordinazione**

Tipo	AM 25	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9001540000</a>	Utensili, Utensili di sguainatura
GTIN (EAN)	4008190138271	
CPZ	1 ST	

**TOP CASE PREMIUM**

**Weidmüller Interface GmbH & Co. KG**  
 Klingenbergsstraße 26  
 D-32758 Detmold  
 Germany

[www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)

**Accessories**

Tipo	AM 16	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9204190000</a>	Utensili, Utensili di sguainatura
GTIN (EAN)	4032248608133	
CPZ	1 ST	
Tipo	AM 12	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9030060000</a>	Utensili, Utensili di sguainatura
GTIN (EAN)	4008190337827	
CPZ	1 ST	
Tipo	STRIPAX	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9005000000</a>	Utensili, Utensile spellafili e da taglio
GTIN (EAN)	4008190072506	
CPZ	1 ST	

**Crimping tools**

Pinza crimpatrice per terminali con e senza collare isolante

- cricchetto di sicurezza per una crimpatura di qualità
- possibilità di sbloccaggio in caso di manovre errate

**Dati generali per l'ordinazione**

Tipo	PZ 6 ROTO L	Versione
N. d'ordine	<a href="#">1444050000</a>	Utensile di compressione, Pinza crimpatrice per terminali, 0.14mm <sup>2</sup> ,
GTIN (EAN)	4050118248593	6mm <sup>2</sup> , Crimpatura trapezoidale
CPZ	1 ST	

**Assortimento terminali con collare isolante**

Box contenente terminali con collare isolante:

- nel codice colori Weidmüller
- Codice colori DIN

**Dati generali per l'ordinazione**

Tipo	H-BOX 0,5-2,5QMM DIN	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9025430000</a>	Assortimento di terminali, Box, Colore: DIN
GTIN (EAN)	4008190337162	
CPZ	1 ST	

## TOP CASE PREMIUM

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG  
Klingenbergsstraße 26  
D-32758 Detmold  
Germany

[www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)

### Accessories

#### con display LCD



Il compito principale del tester è quello di rilevare l'assenza di tensione. Un tester della tensione a 2 poli è l'unico strumento di controllo consentito in quanto soddisfa i requisiti delle leggi sulla protezione antinfortunistica.

- con display LCD
- secondo norma VDE
- resistenza elevata alla tensione di picco
- il tester giusto per ogni campo d'impiego

#### Dati generali per l'ordinazione

Tipo	VT DIGI PRO	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9918870000</a>	Utensili di verifica, Tester bipolare per la misura della tensione
GTIN (EAN)	4032248405756	
CPZ	1 ST	

#### con LED di indicazione, VDE 0680



Il compito principale del tester è quello di rilevare l'assenza di tensione. Un tester della tensione a 2 poli è l'unico strumento di controllo consentito in quanto soddisfa i requisiti delle leggi sulla protezione antinfortunistica.

- con display a LED
- secondo norma VDE
- elevata resistenza alla tensione di picco
- il tester giusto per ogni campo d'impiego

#### Dati generali per l'ordinazione

Tipo	VT COMBI PRO	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9918860000</a>	Utensili di verifica, Tester bipolare per la misura della tensione
GTIN (EAN)	4032248405749	
CPZ	1 ST	

### Utensili



- per la sguainatura veloce e precisa di cavi a prova di umidità da 8 - 13 mm Ø, ad esempio cavi NYM 3 x 1,5 mm<sup>2</sup> fino a 5 x 2,5 mm<sup>2</sup>
- non è necessaria alcuna regolazione della profondità di taglio
- particolarmente adatto ai lavori in scatole di derivazione e di ripartizione

#### Dati generali per l'ordinazione

Tipo	STRIPPER ROUND TOP	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9918050000</a>	Sheathing strippers
GTIN (EAN)	4032248359165	
CPZ	1 ST	

**TOP CASE PREMIUM**

**Weidmüller Interface GmbH & Co. KG**  
 Klingenbergsstraße 26  
 D-32758 Detmold  
 Germany

[www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)

**Accessories****Pinze telefoniche isolate VDE**

Per operare sotto tensione è necessario osservare determinate direttive e utilizzare utensili specifici prodotti e collaudati per questo tipo di applicazione. Weidmüller offre all'utente una gamma completa di pinze conformi alle norme di controllo nazionali e internazionali.

Tutte le pinze vengono collaudate e prodotte secondo DIN EN 60900.

Grazie alla struttura ergonomica, le pinze sono state adattate alla forma della mano. In questo modo la presa migliora senza che le dita vengano schiacciate, consentendo di lavorare senza affaticamento.

**Dati generali per l'ordinazione**

Tipo	FRZ S 160	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9046370000</a>	Pliers
GTIN (EAN)	4032248357673	
CPZ	1 ST	

**Tagliacavi laterali isolati VDE**

Per operare sotto tensione è necessario osservare determinate direttive e utilizzare utensili specifici prodotti e collaudati per questo tipo di applicazione. Weidmüller offre all'utente una gamma completa di pinze conformi alle norme di controllo nazionali e internazionali.

Tutte le pinze vengono collaudate e prodotte secondo DIN EN 60900.

Grazie alla struttura ergonomica, le pinze sono state adattate alla forma della mano. In questo modo la presa migliora senza che le dita vengano schiacciate, consentendo di lavorare senza affaticamento.

**Dati generali per l'ordinazione**

Tipo	SE HD 180	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9046330000</a>	Diagonal-cutting pliers
GTIN (EAN)	4032248357635	
CPZ	1 ST	

## TOP CASE PREMIUM

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG  
Klingenbergsstraße 26  
D-32758 Detmold  
Germany

[www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)

## Accessories

### Pinze universali isolate VDE



Per operare sotto tensione è necessario osservare determinate direttive e utilizzare utensili specifici prodotti e collaudati per questo tipo di applicazione. Weidmüller offre all'utente una gamma completa di pinze conformi alle norme di controllo nazionali e internazionali.

Tutte le pinze vengono collaudate e prodotte secondo DIN EN 60900.

Grazie alla struttura ergonomica, le pinze sono state adattate alla forma della mano. In questo modo la presa migliora senza che le dita vengano schiacciate, consentendo di lavorare senza affaticamento.

### Dati generali per l'ordinazione

Tipo	KBZ 180	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9046290000</a>	Pliers
GTIN (EAN)	4032248356485	
CPZ	1 ST	

### Pinze piatte-tonde isolate VDE



fino a 1000 V (AC) e 1500 V (DC)  
isolamento secondo IEC 900, DIN EN 60900

- Stampato a caldo in acciai speciali d'alta qualità
- impugnatura di sicurezza con rivestimento TPE-VDE ergonomico e antiscivolo
- in TPE (elastomero termoplastico) resistente agli urti, alle basse e alte temperature, difficilmente infiammabile, esente da cadmio.
- area di impugnatura elastica e nucleo duro
- superficie lucidata
- strato trattato galvanicamente per protezione contro la corrosione (nickel-cromo)

### Dati generali per l'ordinazione

Tipo	RZ 160	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9046360000</a>	Pliers
GTIN (EAN)	4032248357666	
CPZ	1 ST	

### Chiavi per armadio



I conduttori crimpati possono essere fissati, nei rispettivi punti di connessione, mediante tecnica ad innesto diretto o con viti. Weidmüller offre una vasta gamma di utensili per avvitare.

**TOP CASE PREMIUM**

**Weidmüller Interface GmbH & Co. KG**  
 Klingenbergsstraße 26  
 D-32758 Detmold  
 Germany

[www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)

**Accessories****Dati generali per l'ordinazione**

Tipo	CROSS-KEY UNIVERSAL	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9918130000</a>	Universal key
GTIN (EAN)	4032248371112	
CPZ	1 ST	

**Utensile combinato per taglio e avvitatura "Swifty® CS"**

Utensile combinato di taglio/spellatura Swifty® CS e set Swifty® CS per taglio e spellatura senza crimpatura di cavi in rame rigidi fino a 1,5 mm<sup>2</sup> e flessibili fino a 2,5 mm<sup>2</sup>.

**Dati generali per l'ordinazione**

Tipo	SWIFTY CS SET	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9006060000</a>	Utensile combinato per taglio e avvitamento, Tagliacavi utilizzabile
GTIN (EAN)	4032248257638	con una sola mano
CPZ	1 ST	

**Set di chiavi a puntale**

Chiavi in acciaio temprato al cromo-vanadio, prodotte secondo DIN ISO 2636 L (DIN 911), superficie con affinaggio d'alta qualità

**Dati generali per l'ordinazione**

Tipo	SK WSD-S 1,5-10,0	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9008850000</a>	Mounting tool
GTIN (EAN)	4032248266609	
CPZ	1 ST	
Tipo	SKS 2,0-8,0 MR	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9008870000</a>	socket wrenches
GTIN (EAN)	4032248266623	
CPZ	1 ST	

**TOP CASE PREMIUM**

**Weidmüller Interface GmbH & Co. KG**  
 Klingenbergsstraße 26  
 D-32758 Detmold  
 Germany

[www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)

**Accessories****Assortimento punte E6,3**

innesto esagonale 1/4" secondo DIN 3126, forma E6,3  
 per il collegamento diretto alla macchina (DMS3)

**Dati generali per l'ordinazione**

Tipo	BIT-BOX 11	Versione
N. d'ordine	<a href="#">2748110000</a>	Utensile di montaggio
GTIN (EAN)	4050118894493	
CPZ	1 ST	

**Set di cacciaviti a lama**

Cacciaviti SoftFinish Weidmüller per impieghi generali,  
 lama in acciaio al cromo-vanadio-molibdeno temprato,  
 con cromatura opaca.

**Dati generali per l'ordinazione**

Tipo	SD SET S2.5-5.5/PH1/2	Versione
N. d'ordine	<a href="#">2749200000</a>	Set di cacciaviti
GTIN (EAN)	4050118895506	
CPZ	1 ST	

**Set di cacciaviti**

Cacciaviti isolati VDE per lavori su parti sotto tensione  
 fino a AC 1000 V e DC 1500 V, DIN EN 60900, IEC 900.  
 Sicurezza testata GS, collaudo su ogni singolo pezzo.  
 Lama in acciaio al cromo-vanadio-molibdeno, temprato,  
 superficie lucidata.

**Dati generali per l'ordinazione**

Tipo	SDI SET SLIM S3.5-6.5/P...	Versione
N. d'ordine	<a href="#">2749580000</a>	Utensile di montaggio
GTIN (EAN)	4050118896329	
CPZ	1 ST	

## TOP CASE PREMIUM

Weidmüller Interface GmbH & Co. KG  
Klingenbergsstraße 26  
D-32758 Detmold  
Germany

[www.weidmueller.com](http://www.weidmueller.com)

## Accessories

## Cacciavite con coppia di serraggio



Una coppia di serraggio precisa è un fattore imprenscindibile per lavorare in modo accurato ed efficiente e per garantire un'elevata precisione di ripetibilità.

La sfida perfetta per il nuovo cacciavite dinamometrico offerto da Weidmüller, con impugnature ergonomiche e un sistema di lame intercambiabili unico nel suo genere.

- Struttura compatta e particolarmente leggera
- La regolazione della coppia di serraggio avviene mediante un attrezzo speciale (in dotazione); è escluso il rischio di regolazione indesiderata
- Dimensioni delle impugnature ergonomiche, adattate al campo della coppia di serraggio
- Utensili collaudati e contrassegnati con un numero d'identificazione, controlli di qualità completi con certificazione e riferimenti prodotto
- Un clic ben udibile segnala il raggiungimento della coppia di serraggio; non sono richiesti inutili azionamenti
- Lame intercambiabili in acciaio di alta qualità resistente all'usura
- Tutti gli utensili soddisfano i requisiti di precisione delle norme: EN ISO 6798, BS EN 26789, ASME B107.14M
- Precisione di sgancio +/- 6% del valore di scala impostato

## Dati generali per l'ordinazione

Tipo	DMS MANUELL 0,5-1,7	Versione
N. d'ordine	<a href="#">9918370000</a>	Torque screwdriver
GTIN (EAN)	4032248388332	
CPZ	1 ST	